

# WAICE NOW

Wadaya Association of  
International Cultural Exchange

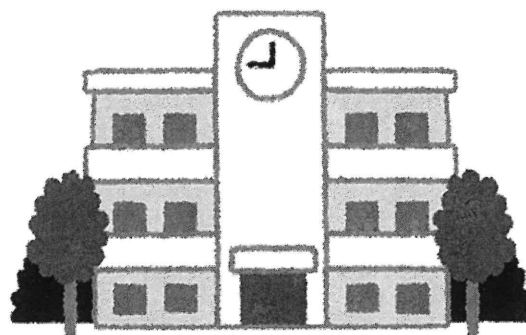
## わだやま国際文化交流協会

事務局 朝来市まちづくり協働部和田山地域振興課  
朝来市和田山町東谷213-1  
TEL 079-672-6137  
FAX 079-672-4041

## 和田山生涯学習センターで国際交流パネル展 開催中

わだやま国際文化交流協会 会長 垣尾 幸博

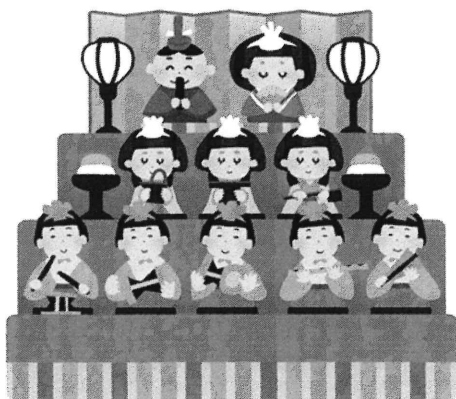
新型コロナウイルスの影響で人と人との繋がりが薄まったという声をしばしば耳にします。交流協会の活動はまさに人と人との交流に意義がありますが、この2年間交流事業が途絶えたままです。本年度の中学生のアメリカオレゴン州ニューバーグ市への派遣やシャヘイラムバレー中学校の生徒受入も中止となっています。



協会では、このような時にどんなことができるかと協議し、昨年度の交流30周年記念冊子『アメリカ・オレゴン州 ニューバーグ市・シャヘイラムバレー中学校との交流30年のあゆみ』発行に続き、これまでの交流活動を紹介する「わだやま国際文化交流協会 パネル展」を開催する運びとなりました。和田山生涯学習センターロビーにて11月5日(金)～26(金)の間、休館日の日・月曜日及び祝日を除いて開催しています。写真パネルをはじめ、交流に関わる思い出の品も展示しています。ぜひご覧ください。

先行きの読めない不安定な状況ですが、人と人との繋がりを感じさせる交流が再開できることを強く期待しています。日頃からお世話になっています皆様のご健康を心からお祈りし、ご挨拶とさせていただきます。





### <トピックス>

先日、オレゴン州兵庫県人会の会長、篠原氏が朝来市役所を訪問されました。ニューバーグ市のフェスティバルで「ひな人形」を飾るというプロジェクトがあり、使用されていないひな人形を寄贈してもらえないかという相談でした。ご協力いただける方がありましたら、事務局までご連絡ください。

事務局：朝来市役所和田山地域振興課

電話：079-672-6137

### <会員の募集>

昭和63年に創立された「わだやま国際文化交流協会」は30年を超える歴史を刻んでおり、多くの方々に支えられながら運営しています。子どもたちの国際理解教育への支援、そしてアメリカオレゴン州との交流などにご協力をお願いします。

個人会員の会費は年5,000円です。会員の方には協会会報の送付や国際交流事業への参加案内をさせていただきます。

### <シャヘイラムバレー中学校 校長先生からの近況報告です>

2021年9月末日

Good morning! I am doing well, thank you. We have been enjoying sunny, warm weather since the start of school but it is raining a lot today and this week.

We are also wearing masks at school and have other safety precautions in place. We are seeing cases of Coronavirus, but we are glad to be back in school full time and to be able to see our students.

I have been missing Japan tremendously. I don't know what this spring will look like, but I hope we can visit again soon.

Casey Petrie,  
CVMS Principal

和訳：おはようございます!私たちは元気にしています。学校が始まってから暖かい日が続いていましたが、今週は雨がたくさん降っています。私たちは学校でもマスクを着用し、その他の安全対策も講じています。

私たちはコロナウイルスの症例を目の当たりにしていますが、学校が再開し、生徒たちに会えるのはとてもうれしいです。

日本がとても恋しいです。来年の春がどのような状況になっているかは分かりませんが、また近いうちに訪問できることを望んでいます。

シャヘイラムバレー中学校 校長  
Casey Petrie